

Brussell, 14 ta' Marzu 2016
(OR. en)

7017/16

PUBLIC 14
INF 42

NOTA

Suġġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL - NOVEMBRU 2015

Dan id-dokument jelenka l-atti adottati mill-Kunsill f'Novembru 2015.^{1 2}

Dan jagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-atti legiſlattivi, inkluż:

- id-data tal-adozzjoni,
- is-sessjoni rilevanti tal-Kunsill,
- in-numru tad-dokument adottat,
- ir-referenza għall-Ġurnal Uffiċjali,
- ir-regoli applikabbli għall-votazzjoni, ir-riżultati tal-votazzjoni u, fejn adatt, l-ispegazzjonijiet tal-votazzjoni u d-dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill.

Dan id-dokument fih ukoll informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti mhux legiſlattivi li l-Kunsill iddeċieda li jippubblika.

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet ta' proċedura, ħatriet, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti bi ftehimiet internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti legiſlattivi adottati bil-proċedura legiſlattiva ordinarja, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill meta jkun gie adottat l-att legiſlattiv u d-data propja tal-att inkwistjoni, peress li l-atti legiſlattivi adottati bil-proċedura legiſlattiva ordinarja jitqiesu biss li ġew adottati wara li jiġu ffirmati kemm mill-President tal-Kunsill kif ukoll mill-President tal-Parlament Ewropew u mis-Segretarji Ġenerali taż-żewġ istituzzjonijiet.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll fis-sit elettroniku tal-Kunsill:

[Sommarju ta' kull xahar tal-atti tal-Kunsill \(atti\) - Consilium](#)

Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-reġistru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill taħt: [Dokumenti u pubblikazzjonijiet - Consilium](#)

Ta' min jinnota li dan id-dokument huwa esklużivament għal finijiet ta' informazzjoni - il-minuti tal-Kunsill biss huma awtentiċi. Dawn huma disponibbli fis-sit web tal-Kunsill: [Minuti tal-Kunsill - Consilium](#)

INFORMAZZJONI DWAR L-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL F'NOVEMBRU 2015

It-3422 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA U AFFARIJJIET INTERNI) li saret fi Brussell fid-9 ta' Novembru 2015

ATTI MHUX LEGISLATIVI

ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar miżuri biex tiġi indirizzata l-kriżi tar-refuġjati u l-migrazzjoni	13880/15
Dikjarazzjoni mill-Kunsill Il-Kunsill jinnota li, jekk ċirkostanzi eċċezzjonali jagħmlu r-registrazzjoni impossibbli fuq gzejjer żgħar, ir-registrazzjoni ssir fuq l-art kontinentali dment li jkun hemm faċilitajiet għal dan il-ghan.	
Dikjarazzjoni mill-Ungerija L-Ungerija tappoġġa l-konklużjonijiet tal-Kunsill kif proposti mill-Presidenza. Madankollu, l-Ungerija tixtieq ittni l-pożizzjoni li ilha thaddan li tirrifjuta l-idea ta' mekkaniżmu permanenti ta' rilokazzjoni u tkompli temmen li tali mekkaniżmu ma għandux ikun stabbilit fl-Unjoni Ewropea.	
Dikjarazzjoni mill-Polonja Il-Gvern tar-Repubblika tal-Polonja jtni l-pożizzjoni negattiva preċedenti tiegħu dwar l-hekk imsejjaħ "mekkaniżmu permanenti ta' rilokazzjoni". Bħala konsegwenza, il-Polonja topponi kostantement il-paragrafu 12 tal-Konklużjonijiet tal-Kunsill tad-9 ta' Novembru 2015.	
Dikjarazzjoni mis-Slovakkja Ir-Repubblika tas-Slovakkja tappoġġa l-konklużjonijiet tal-Kunsill kif proposti mill-Presidenza. Madankollu, ir-Repubblika tas-Slovakkja tixtieq ittni l-pożizzjoni li ilha thaddan li tirrifjuta l-idea ta' mekkaniżmu permanenti ta' rilokazzjoni u tkompli temmen li tali mekkaniżmu ma għandux ikun stabbilit fl-Unjoni Ewropea.	

It-3421 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI U FINANZJARJI) li saret fi Brussell fl-10 ta' Novembru 2015**ATTI LEGISLATIVI**

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTAZZJONI
Deċiżjoni tal-Kunsill tal-10 ta' Lulju 2015 li tadotta l-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 8 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015 GU C 375, 12.11.2015, p. 2–2	13410/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Pożizzjoni (UE) Nru 15/2015 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 dwar it-trade mark Komunitarja, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2869/95 dwar id-drittijiet pagabbli lill-Uffiċċju tal-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (it-Trademarks u d-Disinji) Adottat mill-Kunsill fl-10 ta' Novembru 2015 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) GU C 427, 18.12.2015, p. 1-78	10373/15 10373/15 ADD 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Kontra: UK Astensjoni: NL

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tiehu nota tal-qbil milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar ir-riforma fis-sistema tat-trademarks tal-UE. Meta jitqies il-valur miżjud ta' din ir-riforma għall-utenti tas-sistema tat-trademarks tal-UE, il-Kummissjoni ddeċidiet li tappoġġaha, billi kolloxx ma' kolloxx, il-qbil ġenerali jtejjeb b'mod sinifikanti s-sitwazzjoni eżistenti, b'mod partikolari f'termini tal-leġislazzjoni sostantiva dwar it-trademarks. Minkejja dan, il-Kummissjoni hija mħassba dwar ċerti aspetti baġitarji tal-qbil.

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha b'mod partikolari li l-koleġislaturi ma rnexxielhomx jaqblu dwar wiehed mill-elementi ewlenin tal-proposta tagħha dwar il-baġit tal-UASI: ir-reviżjoni awtomatika tal-livell tat-tariffi f'każ ta' eċċess sinifikanti rikorrenti u t-trasferiment awtomatiku ta' tali eċċess għall-baġit tal-UE. Fil-fatt, filwaqt li l-livell tat-tariffi ser jigi stipulat fir-regolament dwar is-sistema tat-trademarks tal-UE, it-trasferiment ta' eċċess "sostantiv" ser jibqa' soġġett għad-diskrezzjoni tal-Kumitat tal-Baġit tal-UASI (vot ta' maġġoranza ta' 2/3). Il-Kummissjoni tfakkar li tali trasferiment kien isehh biss wara li kull tip ta' użu tar-rizorsi disponibbli kif previst mill-att bażiku jkun gie ssodisfat, inkluż it-tpaċija ta' ufficċji ċentrali ta' proprjetà industrijali u awtoritajiet ohrajn konċernati ta' Stati Membri għall-ispejjeż li jgarrbu waqt li jiżguraw il-funzjonament minghajr xkiel tas-Sistema tat-Trademarks tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kummissjoni ser tkompli tirrevedi l-livell tat-tariffi imposti mill-UASI bil-ħsieb li tipproponi li taġġustahom biex kemm jista' jkun tqarribhom lejn kemm jiswew is-servizzi pprovduti lill-industrija u biex ma thallix li jingema' eċċess sinifikanti fl-UASI, f'konformità mar-regoli applikabbli għall-aġenziji l-ohrajn kollha li kienu ġew maqbula mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Il-Kummissjoni tishaq li aġenziji li jiffinanzjaw ruhhom kompletament, bħalma huwa l-UASI, kif ukoll Istituzzjonijiet u korpi b'awtonomija baġitarja ffinanzjati minn barra l-baġit tal-UE, għandhom isostnu l-ispiża shiħa tal-persunal tagħhom, inkluż l-ispejjeż tal-iskola għal ulied il-persunal tagħhom fl-iskejjel Ewropej. F'konformità mal-prinċipju ta' awtonomija amministrattiva, il-Kummissjoni ser tuża l-mezzi kollha xierqa biex tiżgura li dawn l-aġenziji, Istituzzjonijiet u korpi effettivament igarrbu dawn l-ispejjeż jew ihallsu lura dawn l-ispejjeż lill-baġit tal-UE.

Dikjarazzjoni min-Netherlands

Għalkemm in-Netherlands jilqa' hafna mill-elementi tal-pakkett ta' riforma propost għat-trademarks, li ser jagħmel is-sistema l-għdida aktar aċċessibbli, effiċjenti u anqas għalja, jixtieq juri - mill-għdid - it-thassib serju tiegħu dwar id-dispożizzjonijiet proposti dwar il-merkanzija fi transitu (l-Artikolu 10(5) tad-Direttiva u l-Artikolu 9(5) tar-Regolament kif ukoll il-premessi korrispondenti tagħhom).

Dawn id-dispożizzjonijiet ser jintroduċu l-possibbiltà li merkanzija tinzamm fuq raġuni ta' possibbiltà ta' ksur ta' trademark nazzjonali jew tal-UE, meta dik il-merkanzija tkun sempliċiment fi transitu fit-territorju tal-UE.

In-Netherlands jemmen li l-miżura proposta ser tpoġġi piż sproporzjonat u bla bżonn fuq detenturi ta' merkanzija u tfixxkel il-kummerċ internazzjonali legittimu, inkluż dak ta' mediċini ġeneriċi legittimi. In-Netherlands kien għadda minn esperjenza negattiva fl-2008 biż-żamma ta' mediċini fi transitu u ma jridx li dik terġa' tigri.

Għalkemm in-Netherlands jappoġġa l-għlieda kontra l-falsifikazzjoni għax din iddghajef il-kummerċ, id-drittijiet ta' proprjetà intellettuali eċċ., il-miżura proposta għaž-żamma ta' merkanzija fi transitu mhijiex aċċettabbli għan-Netherlands. F'dan l-isfond in-Netherlands ser jastjeni milli jivvota dwar il-pakkett ta' riforma għat-trademarks.

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Ir-Renju Unit dejjem ta appoġġ qawwi lill-pakkett ta' riformi għat-trademarks tal-UE, li ser jipprovdi benefiċċji reali lill-utenti tat-trademarks. Madankollu, ahna ma nistgħux nappoġġaw ir-Regolament peress li jinkludi dispożizzjoni li tippermetti li l-eċċessi futuri akkumulati minn tariffi tat-trademarks u tad-disinji jiġu trasferiti għall-baġit ġenerali tal-UE. Ir-riċerka ssuġġeriet li l-industriji sinjuri fil-PI jikkontribwixxu 39% tal-PDG tal-UE, u t-trademarks huma parti sinifikanti minn dan. Ahna għandna nrawmu u nharsu din il-kontribuzzjoni biex inżommu l-kompetittività tagħna: għaldaqstant il-flus iġġenerati mill-PI m'għandhomx jintużaw f'oqsma oħra. Dawn il-kontribuzzjoni għandha tibqa' fis-sistema biex pereżempju, issostni l-innovazzjoni jew l-infurzar.

Il-Pożizzjoni (UE) Nru 16/2015 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (Riformulazzjoni) GU C 432, 22.12.2015, p. 1-26

10374/15
10374/15 ADD 1

Maġġoranza
kwalifikata

L-Istati Membri kollha
favur, minbarra:
Astensjoni: NL

Dikjarazzjoni mill-Estonja

L-Estonja tixtieq tenfasizza li hija tappoġġa bis-shiħ ir-riforma tat-trademarks u għalhekk mhix ser topponi l-adozzjoni tar-regolament u d-direttiva. Madankollu, l-Estonja tixtieq turi t-thassib tagħha dwar il-proċedura amministrattiva proposta għar-revoka ta' trademark jew għall-istqarrija ta' invalidità tagħha. L-Estonja jiddispjaċiha li ma nstaxb kompromess sodisfaċenti waqt in-negozjati. Ahna nibqgħu tal-opinjoni li l-proċedura amministrattiva proposta mhijiex ser tkun effikaċi u ser tohloq piż amministrattiv żejjed. Barra minn hekk, ser tbiddel kompletament is-sistema attwali tagħna, li tat prova li hija kosteffiċjenti u effikaċi, u għaldaqstant ser tqajjem problemi sistematiċi għas-sistema legali tagħna.

Dikjarazzjoni min-Netherlands

Għalkemm in-Netherlands jilqa' hafna mill-elementi tal-pakkett ta' riforma propost għat-trademarks, li ser jagħmel is-sistema l-gdida aktar aċċessibbli, effiċjenti u anqas għalja, jixtieq juri - mill-gdid - it-thassib serju tiegħu dwar id-dispożizzjonijiet proposti dwar il-merkanzija fi transitu (l-Artikolu 10(5) tad-Direttiva u l-Artikolu 9(5) tar-Regolament kif ukoll il-premessi korrispondenti tagħhom).

Dawn id-dispożizzjonijiet ser jintroduċu l-possibbiltà li merkanzija tinżamm fuq raġuni ta' possibbiltà ta' ksur ta' trademark nazzjonali jew tal-UE, meta dik il-merkanzija tkun sempliċiment fi transitu fit-territorju tal-UE.

In-Netherlands jemmen li l-miżura proposta ser tpoġġi piż sproporzjonat u bla bżonn fuq detenturi ta' merkanzija u tfixxkel il-kummerċ internazzjonali legittimu, inkluż dak ta' mediċini ġeneriċi legittimi. In-Netherlands kien għadda minn esperjenza negattiva fl-2008 biż-żamma ta' mediċini fi transitu u ma jridx li dik terġa' tigri.

Għalkemm in-Netherlands jappoġġa l-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni għax din iddgħajjed il-kummerċ, id-drittijiet ta' proprjetà intellettuali eċċ., il-miżura proposta għaž-żamma ta' merkanzija fi transitu mhijiex aċċettabbli għan-Netherlands. F'dan l-isfond in-Netherlands ser jastjeni milli jivvota dwar il-pakkett ta' riforma għat-trademarks.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tiehu nota tal-qbil milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar ir-riforma fis-sistema tat-trademarks tal-UE. Meta jitqies il-valur miżjud ta' din ir-riforma għall-utenti tas-sistema tat-trademarks tal-UE, il-Kummissjoni ddeċidiet li tappoġġaha, billi kolloxx ma' kolloxx, il-qbil ġenerali jtejjeb b'mod sinifikanti s-sitwazzjoni eżistenti, b'mod partikolari f'termini tal-leġislazzjoni sostantiva dwar it-trademarks. Minkejja dan, il-Kummissjoni hija mħassba dwar ċerti aspetti baġitarji tal-qbil.

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha b'mod partikolari li l-koleġislaturi ma rnexxielhomx jaqblu dwar wiehed mill-elementi ewlenin tal-proposta tagħha dwar il-baġit tal-UASI: ir-reviżjoni awtomatika tal-livell tat-tariffi f'każ ta' eċċess sinifikanti rikorrenti u t-trasferiment awtomatiku ta' tali eċċess għall-baġit tal-UE. Fil-fatt, filwaqt li l-livell tat-tariffi ser jigi stipulat fir-regolament dwar is-sistema tat-trademarks tal-UE, it-trasferiment ta' eċċess "sostantiv" ser jibqa' soġġett għad-diskrezzjoni tal-Kumitat tal-Baġit tal-UASI (vot ta' maġġoranza ta' 2/3). Il-Kummissjoni tfakkar li tali trasferiment kien isehh biss wara li kull tip ta' użu tar-riżorsi disponibbli kif previst mill-att bażiku jkun ġie ssodisfat, inkluż it-tpaċija ta' ufficċji ċentrali ta' proprjetà industrijali u awtoritajiet ohrajn konċernati ta' Stati Membri għall-ispejjeż li jgarrbu waqt li jiżguraw il-funzjonament minghajr xkiel tas-Sistema tat-Trademarks tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kummissjoni ser tkompli tirrevedi l-livell tat-tariffi imposti mill-UASI bil-ħsieb li tipproponi li taġġustahom biex kemm jista' jkun tqarribhom lejn kemm jiswew is-servizzi pprovduti lill-industrija u biex ma thallix li jingema' eċċess sinifikanti fl-UASI, f'konformità mar-regoli applikabbli għall-aġenziji l-oħrajn kollha li kienu ġew maqbuli mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Il-Kummissjoni tishaq li aġenziji li jiffinanzjaw ruħhom kompletament, bħalma huwa l-UASI, kif ukoll Istituzzjonijiet u korpi b'awtonomija baġitarja ffinanzjati minn barra l-baġit tal-UE, għandhom isostnu l-ispiża shiħa tal-persunal tagħhom, inkluż l-ispejjeż tal-iskola għal ulied il-persunal tagħhom fl-iskejjel Ewropej. F'konformità mal-prinċipju ta' awtonomija amministrattiva, il-Kummissjoni ser tuża l-mezzi kollha xierqa biex tiżgura li dawn l-aġenziji, Istituzzjonijiet u korpi effettivament igarrbu dawn l-ispejjeż jew ihallsu lura dawn l-ispejjeż lill-baġit tal-UE.

Il-Kummissjoni tenfasizza li, fir-rigward tal-proċedura ta' qabel l-għażla u l-ħatra tad-Direttur Eżekuttiv, kull riforma tal-UASI għandha ssir f'konformità shiħa mal-prinċipji tal-Approċċ Komuni.

Direttiva (UE) 2015/2203 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati ma' kaseini u kaseinati maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 83/417/KEE GU L 314, 1.12.2015, p. 1-9	37/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
---	-------	------------------------	------------------------------

Direttiva (UE) 2015/2193 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar il-limitazzjoni tal-emissjonijiet ta' ċerti sustanzi niġġiesa fl-arja minn impjanti tal-kombustjoni medji (Test b'relevanza għaż-ŻEE) GU L 313, 28.11.2015, p. 1-19	42/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Astensjoni: RO
Dikjarazzjoni mill-Estonja L-Estonja tirrikonoxxi l-oġettiv ġenerali tad-Direttiva dwar l-impjanti tal-kombustjoni medji u l-impatt pozittiv tiegħu fuq il-kwalità tal-arja u għalhekk tivvota favur il-kompromess finali. Madankollu, l-Estonja jiddispijaċiha li mhux l-elementi kollha tad-Direttiva l-ġdida huma koerenti mal-istrategija globali tal-UE dwar il-qafas tal-enerġija u l-klima. L-Estonja ilha tappoġġa u tippromwovi l-użu tal-bijomassa solida u sorsi oħra ta' enerġija rinnovabbli. L-operaturi mmodifikaw l-impjanti ta' kombustjoni tagħhom kif meħtieġ. Għalhekk, l-Estonja hija tal-fehma li s-soluzzjoni miksuba fid-Direttiva toħloq piż sproporzjonat, speċjalment fuq l-impjanti tal-bijomassa żgħar eżistenti f'żoni rurali, li jmur kontra l-inkoraġġiment tat-tehid tal-użu tas-sorsi ta' enerġija rinnovabbli.			
Dikjarazzjoni min-Netherlands, l-Iżvezja u l-Ġermanja Il-Ġermanja, l-Iżvezja u n-Netherlands jixtiequ jenfasizzaw li t-titjib tal-kwalità tal-arja fl-Ewropa huwa importanti ħafna kemm għas-saħħa pubblika kif ukoll għall-ambjent. F'dan ir-rigward il-miżuri Ewropej tal-kontroll tas-sorsi huma essenzjali peress li t-tniġġis tal-arja hija kwistjoni transkonfinali. Il-valuri ta' limitu tad-Direttiva dwar il-Kwalità tal-Arja ma jintlaħqux f'ħafna postijiet fl-Ewropa, parzjalment minħabba l-emissjonijiet fi Stati Membri oħra. Il-kompromess maqbul huwa pass 'il quddiem, iżda pass żgħir wisq. B'konsegwenza għal dan, it-tnaqqis tal-emissjonijiet minn impjanti medji tal-kombustjoni fl-Ewropa ser ikunu inqas milli possibbli b'miżuri kosteffettivi. L-Iżvezja, il-Ġermanja u n-Netherlands jaċċettaw il-kompromess iżda jiddispijaċihom li ma kienx possibbli li jintlaħaq qbil għal ambizzjoni globali oghla.			

Dikjarazzjoni mir-Rumanija

Ir-Rumanija tirrikonoxxi l-importanza tat-titjib tal-leġislazzjoni dwar il-kwalità tal-arja u tal-isforzi komuni għall-kontroll tat-tniġġis tal-arja fl-Unjoni Ewropea, inkluż permezz tat-tnaqqis tal-emissjonijiet mill-impjanti tal-kombustjoni medji.

Madankollu, aħna nqisu li din id-Direttiva ser tiġġenera piż amministrattiv u finanzjarju sinifikanti għall-awtoritajiet pubbliċi u l-operaturi. It-test finali ma jhux kont shiħ taċ-ċirkostanzi nazzjonali tal-Istati Membri kollha, b'mod partikolari fir-rigward tal-użu ta' karburanti indiġeni.

Ir-Rumanija ssostni t-tħassib tagħha rigward l-impatt soċjali u ekonomiku negattiv tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva, speċjalment ta' dawk relatati mat-tishin distrettwali. Id-Direttiva ma twegibx għal xi tħassib kbir fir-rigward tal-valuri limitu ta' emissjonijiet għal karburanti solidi u likwidi, kif ukoll għad-deroga għal tishin distrettwali.

Għalhekk, ir-Rumanija ma tistax tappoġġa t-test finali tad-Direttiva.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tishaq li huwa kontra l-kliem u t-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13) li jiġi invokat l-Artikolu 5(4), is-subparagrafu 2(b) b'mod sistematiku. Ir-rikors għal din id-dispożizzjoni għandu jsir f'każ ta' hteġġa speċifika li wiehed jiddevja mir-regola ta' prinċipju, li hija li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tinghata l-ebda opinjoni. Minhabba li huwa eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita mill-Artikolu 5(4), ir-rikors għall-punt (b) tas-subparagrafu 2 ma jistax jidher sempliċement bħala "setgħa diskrezzjonali" tal-Legislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv u għaldaqstant għandu jiġi ġġustifikat.

Direttiva tal-Kunsill (UE) 2015/2060 tal-10 ta' Novembru 2015 li tħassar id-Direttiva 2003/48/KE dwar tassazzjoni ta' riżervi fuq id-dhul fil-forma ta' pagamenti ta' imghax ĠU L 301, 18.11.2015, p. 1-4	8214/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
--	---------	------------------------	------------------------------

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2089 tal-10 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/54/UE li tawtorizza lir-Repubblika tas-Slovenja sabiex tintroduċi miżura speċjali ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ĠU L 302, 19.11.2015, p. 107-108	12333/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (Euratom) 2015/2227 tal-10 ta' Novembru 2015 li tapprova l-konklużjoni, mill-Kummissjoni Ewropea, tal-emendi għall-Protokolli 1 u 2 tal-Ftehim bejn ir-Renju Unit, il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika għall-Applikazzjoni tas-Salvagwardji b'Rabta mat-Trattat għall-Projbizzjoni tal-Armi Nukleari fl-Amerika Latina u l-Karibew ĠU L 317, 3.12.2015, p. 9-10	12963/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (Euratom) 2015/2228 tal-10 ta' Novembru 2015 li tapprova l-konklużjoni, mill-Kummissjoni Ewropea, tal-emendi għall-Protokolli 1 u 2 tal-Ftehim bejn ir-Repubblika Franciża, il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika għall-Applikazzjoni tas-Salvagwardji b'Rabta mat-Trattat għall-Projbizzjoni ta' Armi Nukleari fl-Amerika Latina u l-Karibew ĠU L 317, 3.12.2015, p. 11-12	12964/15
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2009 tal-10 ta' Novembru 2015 dwar it-tnedija fil-Polonja tal-iskambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' data dattiloskopika ĠU L 294, 11.11.2015, p. 70-71	9989/15
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2049 tal-10 ta' Novembru 2015 dwar it-tnedija fl-Iżvezja tal-iskambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' data dattiloskopika ĠU L 300, 17.11.2015, p. 15-16	10027/15
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2050 tal-10 ta' Novembru 2015 dwar it-tnedija fil-Belġju tal-iskambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' data dattiloskopika ĠU L 300, 17.11.2015, p. 17-18	10029/15
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp fl-2015, inkluż it-tielet hlas parzjali għall-2015	13366/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2021 tal-10 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Konferenza Ministerjali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Liberja mal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ ĠU L 295, 12.11.2015, p. 44-44	12647/15

Dikjarazzjoni mill-Irlanda

Id-dispożizzjonijiet relatati mal-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju inkluzi fid-Deċiżjoni awtorizzata mill-Kunsill jorbtu biss l-Irlanda bħala parti mill-Unjoni fejn hija nnotifikat ix-xewqa tagħha li tipparteċipa fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq f'konformità mal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja. L-Irlanda ser tiżgura li l-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju tkun permessa f'konformità ma' dawk id-dispożizzjonijiet.

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Id-dispożizzjonijiet relatati mal-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju inkluzi fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq ma jorbtux lir-Renju Unit bħala parti mill-Unjoni hlief fejn huwa nnotifika x-xewqa tiegħu li jipparteċipa fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq f'konformità mal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tilqa' l-adozzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni tal-UE favur l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Liberja.

Il-Kummissjoni tinnota li huwa propost li Deċiżjoni tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill tiġi adottata dwar din l-adeżjoni permezz ta' qbil komuni fir-rigward tal-pożizzjoni tal-Istati Membri fid-WTO. Il-Kummissjoni tinnota li kien ikun possibbli li tiġi adottata deċiżjoni tal-UE li kienet tirrendi deċiżjoni separata bħal din mhux meħtieġa.

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2005 tal-10 ta' Novembru 2015 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Afganistan
GU L 294, 11.11.2015, p. 53-57

12932/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2006 tal-10 ta' Novembru 2015 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Qarn tal-Afrika
GU L 294, 11.11.2015, p. 58-63

12942/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2007 tal-10 ta' Novembru 2015 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina
GU L 294, 11.11.2015, p. 64-68

12947/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (PEŠK) 2015/2008 tal-10 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni 2010/452/PEŠK dwar il-Missjoni ta' Monitoraġġ tal-Unjoni Ewropea fil-Ġeorgja, EUMM Georgia ĠU L 294, 11.11.2015, p. 69-69	13053/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2037 tal-10 ta' Novembru 2015 li tawtorizza lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interessi tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-politika soċjali ĠU L 298, 14.11.2015, p. 23-24	6732/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2071 tal-10 ta' Novembru 2015 li tawtorizza lill-Istati Membri jirratifikaw, fl-interessi tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol fir-rigward tal-Artikoli 1 sa 4 tal-Protokoll fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali ĠU L 301, 18.11.2015, p. 47-48	6731/15
Dikjarazzjoni mir-Repubblika Ċeka Ir-Repubblika Ċeka tappoġġa b'mod shiħ il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol. Madankollu, ir-Repubblika Ċeka għad għandha dubji dwar l-eżistenza ta' kompetenza esklużiva tal-UE fil-qasam kopert mill-Protokoll, b'mod partikolari billi titqies il-formulazzjoni tal-Artikolu 82(2) u l-Artikolu 153(2) tat-TFUE (iż-żewġ dispożizzjonijiet jippermettu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jistabbilixxu regoli jew rekwiżiti minimi) kif ukoll l-Opinjoni 2/91 li fiha l-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE kkonkludiet speċifikament fil-kuntest tal-ILO li d-dispożizzjonijiet ta' ftehim internazzjonali mhumieħ tali li jaffettwaw regoli adottati mill-UE, meta kemm il-ftehim kif ukoll il-leġislazzjoni tal-UE jistabbilixxu standards minimi.	

Dikjarazzjoni mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, li flimkien magħha nġhaqdu r-Repubblika Ellenika, l-Ungerija u r-Rumanija

Il-Kummissjoni pprezentat żewġ proposti għal Deċiżjonijiet tal-Kunsill li jawtorizzaw lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol għal dawk il-partijiet li jaqgħu taħt il-kompetenzi tal-Unjoni (1) f'konformità mal-Artikolu 153(1)(a) u (b) TFUE jew (2) f'konformità mal-Artikolu 82(2) TFUE. L-Artikolu 218(6) (a) (v) TFUE huwa msemmi bħala l-bażi legali proċedurali għad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill.

Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tissottolinja s-sinifikat legali u politiku tal-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol. Hija tappoġġa b'mod esplicitu l-għanijiet tal-istrumenti u r-ratifika tal-Protokoll mill-Istati Membri kollha wkoll fl-interess tal-Unjoni u tappella lill-Istati Membri biex jirratifikaw, u ser tibda l-proċess ta' ratifika fil-Ġermanja mill-aktar fis possibbli.

Madankollu, hemm opinjonijiet legali li jvarjaw dwar in-normi proċedurali sottostanti li għadhom ma setgħux jissolvew. Mill-perspettiva Ġermaniża l-Artikolu 218(6) TFUE li huwa użat bħala l-bażi proċedurali ma jikkwalifikax għal dan il-għan. Madankollu, minhabba s-sinifikat legali u politiku tal-Protokoll, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tinsab lesta tapprova l-proposti mressqa u tinjora l-problemi proċedurali deskritti fil-kumment tagħha bil-miktub tat-23 ta' Ottubru 2014. Għalhekk, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tapprova din id-Deċiżjoni minkejja l-opinjoni legali tagħha dwar l-interpretazzjoni tal-Artikolu 218(6) TFUE.

Il-Gvern Federali jixtieq jiehu din l-opportunità biex jesplora, flimkien mal-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea, modi vijabbli ta' rikonċiljazzjoni tal-interessi proċedurali tal-Istati Membri tal-UE bħala kostitwenti awtonomi tal-ILO minn naħa u tal-Unjoni Ewropea bħala l-gwardjan tal-acquis communautaire, min-naħa l-oħra.

Dikjarazzjoni mill-Irlanda

L-Irlanda tixtieq tissottolinja li hija tappoġġa b'mod shiħ il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol.

L-Irlanda tixtieq tagħmilha ċara madankollu li hija tqis li d-Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol fir-rigward tal-Artikoli 1 sa 4 tal-Protokoll rigward kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali tapplika biss għal oqsma li jaqgħu fil-kompetenza esklużiva tal-UE sa fejn il-Protokoll jista' jaffettwa r-regoli komuni tal-UE.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika ta' Malta

Ir-Repubblika ta' Malta tappoġġa b'mod sħiħ il-kontenut tal-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u bihsiebha tirratifikah.

Ir-Repubblika ta' Malta madankollu għandha tħassib legali u proċedurali serju b'dawn iż-żewġ proposti għal Deċiżjonijiet tal-Kunsill li jawtorizzaw lill-Istati Membri biex jirratifikaw il-Protokoll tal-ILO.

Ir-Repubblika ta' Malta ma tqisx li teżisti kompetenza esklużiva tal-UE li tirriżulta mill-oqsma koperti mill-Protokoll, minhabba li kemm l-Artikolu 82(2) u kif ukoll l-Artikolu 153(2) TFUE jippermettu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jistabbilixxu standards minimi u b'kont meħud tal-Opinjoni 2/91 li fiha l-Qorti kkonkludiet speċifikament fil-kuntest tal-ILO li d-dispożizzjonijiet ta' ftehim internazzjonali mhumie x tali li jaffettwaw regoli adottati mill-UE, meta kemm il-ftehim kif ukoll il-legislazzjoni tal-UE jistabbilixxu standards minimi. Għalhekk dan iqajjem kwistjonijiet dwar il-htieġa u l-adegwatezza li jkollna d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill proposti. Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' Malta jiddispjaċiha wkoll minhabba n-nuqqas ta' analiżi dettaljata mill-Kummissjoni dwar id-distribuzzjoni ta' kompetenzi li tiġġustifika l-htieġa għal dawn id-deċiżjonijiet u n-nuqqas ta' ċarezza fit-test finali li jiddeskrivi sa liema punt jaslu l-kompetenzi li qed jigu eżerċitati (eskluzivi jew kondiviżi).

Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' Malta għadha mhix konvinta minn kemm hu xieraq l-użu tal-Artikolu 218(6) TFUE bħala bażi legali proċedurali peress li l-Artikolu 218 (6) TFUE jispeċifika li l-Kunsill, "fuq proposta min-negozjatur," jista' jadotta deċiżjoni li tikkonkludi ftehim bejn l-Unjoni u organizzazzjonijiet internazzjonali. Meta negozjatur jiġi nnominat, dan għandu jsir b'deċiżjoni tal-Kunsill kif previst fit-tieni klawnsola tas-sentenza tal-Artikolu 218 (3) TFUE. F'dak li għandu x'jaqsam mal-Protokoll imsemmi hawn fuq, ma ngħata l-ebda mandat għan-negozjar u l-adozzjoni tal-Protokoll fil-103 Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol permezz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill. Għalhekk l-Artikolu 218 (6) TFUE huwa, l-iktar l-iktar, dubjuż bħala bażi legali proċedurali.

Minkejja t-tħassib legali msemmi hawn fuq, fid-dawl tal-importanza tal-Protokoll li Malta tappoġġa b'mod sħiħ, ir-Repubblika ta' Malta ddeċidiet li tastjeni milli tivvota dwar dawn id-Deċiżjonijiet.

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Ir-Renju Unit jixtieq jiddokumenta l-appoġġ tiegħu għall-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, u jiddokumenta l-intenzjoni tiegħu li jirratifika l-Protokoll.

Ir-Renju Unit jixtieq jiddokumenta l-fehma tiegħu li m'hemm l-ebda kompetenza esterna esklużiva għall-Unjoni li tirriżulta mill-Protokoll fir-rigward tas-sugġett imsemmi fid-Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali. Għaldaqstant, ma kien hemm ebda rekwiżit biex l-Istati Membri jigu awtorizzati sa dan il-punt li jirratifikaw il-Protokoll fl-interess tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-Istati Membri suppost kienu f'pożizzjoni li jikkunsidraw ir-ratifika tal-Protokoll huma stess.

Barra minn hekk, ir-Renju Unit iqis li l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali, peress li hija miżura proposta skont it-Titolu V tal-Parti Tlieta tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, hija sogġetta għall-Protokoll (Nru 21) għat-Trattati dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-Rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja.

Għaldaqstant, ir-Renju Unit ma jqisx li huwa awtomatikament marbut, kif issuggerit mill-Premessa (9), li jipparteċipa fid-Deċiżjoni tal-Kunsill sempliċiment minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fid-Direttiva 2011/36/UE dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittmi tiegħu, u d-Direttiva 2012/29/UE li tistabbilixxi standards minimi fir-rigward tad-drittijiet, l-appoġġ u l-protezzjoni tal-vittmi tal-kriminalità.

B'riżultat ta' dan, ir-Renju Unit mhux ser iħaddem id-dritt tiegħu skont il-Protokoll 21 għal inkluzjoni fakultattiva għad-Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri biex jirratifikaw, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali.

Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2088 tal-10 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tigi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitati tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti rilevanti fir-rigward tal-proposti għal emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 u 127, il-proposta għal Regolament tan-NU ġdid dwar impatt frontali, il-proposti għal emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), u l-proposta għal Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida Nru 2 (M.R.2) dwar id-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi
ĠU L 302, 19.11.2015, p. 103-106

13351/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2191 tal-10 ta' Novembru 2015 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għal perjodu ta' erba' snin ĠU L 315, 1.12.2015, p. 1-2	12771/15
Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għal perjodu ta' erba' snin ĠU L 315, 1.12.2015, p. 3-71	12776/15
Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2192 tal-10 ta' Novembru 2015 dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għal perjodu ta' erba' snin ĠU L 315, 1.12.2015, p. 72-74	12772/15
Dikjarazzjoni mill-Polonja dwar il-kriterji tal-allokazzjoni fir-Regolament dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd Il-Polonja ttenni li l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni Ewropea fiż-żona tal-Protokoll UE-Mauritania jinxtraw għall-benefiċċju tal-flotot tas-sajd tal-UE bl-użu ta' fondi tal-UE. Għalhekk, l-allokazzjonijiet tal-kwoti u l-liċenzji li jinsabu fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari għall-Kategoriji 6 u 7, ma jikkostitwixxu assolutament l-ebda preċedent għal protokoll futuri. Il-Kummissjoni hija mistiedna biex b'mod frekwenti u regolari timmonitorja r-rata tal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd fil-Kategoriji 6 u 7, sabiex ikun żgurat li l-mekkaniżmu tar-riallokazzjoni msemmi fil-paragrafi 2 u 3 tal-Artikolu 1 jiġi użat f'waqtu biex ikunu utilizzati b'mod sħiħ l-opportunitajiet tas-sajd inkwistjoni u jkunu evitati interruzzjonijiet fl-operazzjonijiet tal-flotot konċernati.	

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Permezz tas-sentenza tagħha fil-kawżi kongunti C-103/12 u C-165/12 (il-Parlament u l-Kummissjoni v. il-Kunsill), il-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat b'mod ċar li d-deċiżjonijiet relatati mal-konklużjoni tal-ftehimiet dwar sajd estern jaqgħu b'mod sħiħ fl-ambitu tal-Artikolu 43(2) TFUE (flimkien mal-proċedura applikabbli tal-Artikolu 218 TFUE, jiġifieri l-Artikolu 218(6)(a)(v) għad-deċiżjonijiet dwar il-konklużjoni tal-ftehimiet) u ċaħdet il-pożizzjoni li t-tali deċiżjonijiet jistgħu jaqgħu fl-ambitu tal-Artikolu 43(3) TFUE.

Fir-rigward tad-deċiżjoni dwar l-iffirmar u l-konklużjoni tal-Protokoll il-ġdid għall-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, il-Kummissjoni jiddisputa d-dwar l-emenda tal-Kunsill li tissostitwixxi l-bażi legali tal-Artikolu 43(2) flimkien mal-Artikolu 218(5), 218(6)(a) u l-Artikolu 218(7) TFUE bl-Artikolu 43 (mingħajr ma jissemma l-paragrafu) flimkien mal-Artikolu 218(5), 218(6)(a) u 218(7) TFUE, u għaldaqstant iżomm il-proposta oriġinali tagħha.

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni għall-bini ta' Unjoni tas-Swieq Kapitali

13922/15

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Finanzjament tal-Ġlieda kontra t-Tibdil fil-Klima

13875/15

It-3425 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD) li saret fi Brussell fis-16 ta' Novembru 2015

ATTI LEGISLATIVI

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTAZZJONI
Regolament (UE) 2015/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 76/621/KEE dwar l-iffissar tal-livell massimu ta' aċidu erukiku fiż-żjut u x-xahmijiet u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 320/2006 li jistabilixxi skema temporanja għar-ristrutturar tal-industrija taz-zokkor GU L 327, 11.12.2015, p. 23-24	53/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) GU L 327, 11.12.2015, p. 1-22	38/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tishaq li huwa kontra l-kliem u t-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13) li jiġi invokat l-Artikolu 5(4), is-subparagrafu 2(b) b'mod sistematiku. Ir-rikors għal din id-dispożizzjoni għandu jsir f'każ ta' hteġa speċifika li wiehed jiddevja mir-regola ta' prinċipju, li hija li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tingħata l-ebda opinjoni. Minhabba li huwa eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita mill-Artikolu 5(4), ir-rikors għall-punt (b) tas-subparagrafu 2 ma jistax jidher sempliċiment bħala "setgħa diskrezzjonali" tal-Legislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv u għaldaqstant għandu jiġi ġġustifikat.

Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li tħassar id-Direttiva 2007/64/KE (Test b'relevanza għaž-ŻEE) ĠU L 337, 23.12.2015, p. 35-127	35/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Kontra: LU
---	-------	------------------------	---

Dikjarazzjoni mil-Lussemburgu

L-ewwel direttiva dwar is-servizzi ta' hla (2007/64/KE) ipprovdiet il-bażi legali għall-holqien ta' suq uniku madwar l-UE kollha għall-hlasijiet u stabbilixxiet passaport uniku għall-fornituri tas-servizzi tal-hlasijiet.

Id-Direttiva l-ġdida dwar is-servizzi ta' hla li tħassar id-Direttiva 2007/64/KE, timmina r-regim tal-passaportar stabbilit bid-Direttiva 2007/64/KE u l-prinċipju tas-superviżjoni tal-Istat Membru ta' domicilju, u b'hekk tintroduci mill-ġdid il-potenzjal ta' frammentazzjoni tas-suq. Tali żvilupp fil-qasam tas-superviżjoni transkonfinali ta' istituzzjonijiet tal-hla huwa kontradizzjoni għall-għan tal-proposta inizjali li huwa li jiġi żviluppat suq madwar l-UE kollha għall-hlasijiet elettronici, u jmur kontra l-kisbiet eżistenti f'leġislazzjoni oħra dwar is-servizzi finanzjarji. Il-Lussemburgu jqis li t-test ma jirriflettix approċċ koerenti dwar is-superviżjoni transkonfinali u dwar il-bilanċ rispettiv bejn is-setgħat tal-awtoritajiet kompetenti ta' domicilju u dawk ospitanti fir-rigward ta' fajls oħra dwar is-servizzi finanzjarji.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Lussemburgu jivvota kontra d-direttiva l-ġdida dwar is-servizzi ta' hla.

Dikjarazzjoni minn Franza

Franza, imħassba dwar kemm tinftehem id-Direttiva dwar is-servizzi ta' hla, tispeċifika li l-kunċett ta' "schémas" (skemi) ta' hla bil-kard, użat fil-verżjoni Franċiża tad-Direttiva, irid jinftehem bħala li jirreferi għas-"systèmes"(sistemi) ta' hla bil-kard, skont il-verżjoni Franċiża tad-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hla fis-suq intern, u skont kif jintuża fil-lingwa Franċiża.

Regolament (UE) 2015/2365 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar it-trasparenza ta' transazzjonijiet ta' finanzjament tat-titoli u l-użu mill-ġdid u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (Test b'relevanza għaż-ŻEE) ĠU L 337, 23.12.2015, p. 1-34	41/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (UE) 2015/2219 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/681/ĠAI ĠU L 319, 4.12.2015, p. 1-20	45/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Ma jipparteċipawx: DK, IE, UK
Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni Ġie osservat li bħala konsegwenza tal-applikazzjoni tal-Protokoll Nru 22 skont liema d-Danimarka mhix marbuta bir-Regolament tas-CEPOL li jissostitwixxi d-Deciżjoni preċedenti tas-CEPOL, hekk kif ir-Regolament isir applikabbli, id-Danimarka mhux ser tibqa' tipparteċipa fis-CEPOL.			
Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jiddikjaraw li l-istruttura ta' governanza u d-dispożizzjonijiet stabbiliti għal din l-Aġenzija huma magħmula apposta u skont il-każ. Id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kapitoli III u V ta' dan ir-Regolament għandhom għalhekk ikunu mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe att leġislattiv futur f'rabta ma' aġenziji oħra fil-qasam tal-gustizzja u l-affarijiet interni.			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2103 tas-16 ta' Novembru 2015 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra ĠU L 305, 21.11.2015, p. 1-2		11628/15	

Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu ta' Greenland, min-naħa l-oħra GU L 305, 21.11.2015, p. 3-28	11633/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2108 tas-16 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill għall-Kummerċ fis-Servizzi tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ biex tinnotifika t-trattament preferenzjali li l-Unjoni bihsiebha tagħti lis-servizzi u l-fornituri ta' servizzi ta' pajjizi Membri l-inqas żviluppati, u li tfittex l-approvazzjoni għat-trattament preferenzjali li jmur lil hinn mill-aċċess għas-suq GU L 305, 21.11.2015, p. 47-48	13078/15
Dikjarazzjoni mill-Irlanda Id-dispożizzjonijiet relatati mal-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju inklużi fin-notifika awtorizzata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill ma jorbtux lill-Irlanda bħala parti mill-Unjoni hlief fejn hija nnotifikat ix-xewqa tagħha li tipparteċipa fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq f'konformità mal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tal-Irlanda u tar-Renju Unit fir-rigward tal-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja. L-Irlanda ser tiżgura li l-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju tkun permessa f'konformità ma' dawk id-dispożizzjonijiet.	
Dikjarazzjoni mir-Renju Unit Id-dispożizzjonijiet relatati mal-preżenza temporanja ta' persuni fiżiċi għal finijiet ta' negozju inklużi fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq ma jorbtux lir-Renju Unit bħala parti mill-Unjoni hlief fejn huwa nnotifika x-xewqa tiegħu li jipparteċipa fid-Deċiżjoni msemmija hawn fuq f'konformità mal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja.	

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tqis li Deciżjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 218(9) mhijiex legalment ġustifikata biex l-Unjoni Ewropea tinnotifika l-intenzjoni tagħha li tagħti trattament preferenzjali lil servizzi u fornituri ta' servizzi tal-Pajjiżi l-Anqas Żviluppati f'konformità mal-eżenzjoni tal-LDC lill-Kunsill għall-Kummerċ fis-Servizzi tad-WTO.

Il-Kummissjoni tqis li d-Deciżjoni tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill li tadotta l-pożizzjoni tal-Istati Membri fid-WTO dwar din il-kwistjoni mhijiex ġustifikata, billi t-trattament preferenzjali li jinkludi elementi li jmorru lil hinn mill-aċċess għas-suq, fis-sens tal-Artikolu XVI tal-GATS, li jingħata mill-Unjoni Ewropea lil servizzi u lil fornituri ta' servizzi tal-Pajjiżi l-Anqas Żviluppati skont l-eżenzjoni tal-LDC taqa' fil-qafas tal-kompetenzi tal-UE kif definiti mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

It-3426 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET BARRANIN) li saret fi Brussell fis-16 u s-17 ta' Novembru 2015

ATTI MHUX LEGISLATTIVI

ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/134 tas-16 ta' Novembru 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tigi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Bożnija-Herzegovina, minn-naħa l-oħra, fir-rigward tas-sostituzzjoni tal-Protokoll 2 għal dak il-Ftehim, li jikkonċerna d-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti oriġinarji" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva, bi protokoll ġdid li, fir-rigward tar-regoli tal-oriġini, jirreferi għall-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-oriġini pan-Ewro-Mediterranji GU L 25, 2.2.2016, p. 60-64	13405/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sri Lanka	13764/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-appoġġ tal-UE għall-ġustizzja transizzjonali	13575/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Jemen	13851/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2096 tas-16 ta' Novembru 2015 dwar il-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tat-Tmien Konferenza ta' Reviżjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni u l-Hażna ta' Armi Batterjoloġiċi (Bijoloġiċi) u ta' Tossina u dwar il-Qerda Tagħhom (BTWC) ĠU L 303, 20.11.2015, p. 13-18	13260/15
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2054 tas-16 ta' Novembru 2015 li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/486/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan ĠU L 300, 17.11.2015, p. 29-30	13718/15
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2043 tas-16 ta' Novembru 2015 li jimplimenta l-Artikolu 11(1) u (4) tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan ĠU L 300, 17.11.2015, p. 1-2	13720/15
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2053 tas-16 ta' Novembru 2015 li timplimenta d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja ĠU L 300, 17.11.2015, p. 27-28	13657/15
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2044 tas-16 ta' Novembru 2015 li jimplimenta l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 356/2010 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja ĠU L 300, 17.11.2015, p. 3-4	13730/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2052 tas-16 ta' Novembru 2015 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Kosovo ĠU L 300, 17.11.2015, p. 22-26	12955/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2051 tas-16 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni 2013/730/PESK b'appoġġ għall-attivitajiet ta' SEESAC ta' diżarm u ta' kontroll ta' armi fix-Xlokk tal-Ewropa fil-qafas tal-Istrateġija tal-UE għall-Ġlieda kontra l-Akkumulazzjoni u t-Traffikar Illeċiti ta' SALW u l-Munizzjon tagħhom ĠU L 300, 17.11.2015, p. 19-21	12905/15

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mal-Istati Uniti tal-Amerka għal Ftehim dwar l-Akkwist u Servizzi Reċiproċi (ACSA) li għandu jintuża fil-qafas ta' operazzjonijiet u eżerċizzji militari tal-PSDK	11932/15 11932/15 ADD 1
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 07/2015 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat: "Il-missjoni tal-pulizija tal-UE fl-Afganistan: riżultati mħalltin"	13784/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Burundi	14038/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Repubblika Ċentru-Afrikana	13798/15
It-3427 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI) li saret fi Brussell fis-17 u t-18 ta' Novembru 2015	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2109 tas-17 ta' Novembru 2015 li tawtorizza lir-Renju Unit biex japplika miżura speċjali li tidderoga mill-Artikoli 26(1)(a), 168 u 168a tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ĠU L 305, 21.11.2015, p. 49-50	13254/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 02/2015 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat: "Finanzjament mill-UE ta' impjanti tat-Trattament tal-Ilma Urban Mormi fil-baċin tax-Xmara Danubju: aktar sforzi huma meħtieġa biex l-Istati Membri jingħataw għajnuna sabiex jilhqqu l-oġġettivi tal-UE għall-politika tal-ilma mormi"	13008/1/15 REV 1
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 08/2015 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat: "L-appoġġ finanzjarju tal-UE qed jindirizza l-htigijiet ta' mikroimprendituri b'mod adegwat?"	13023/1/15 REV 1
Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2072 tas-17 ta' Novembru 2015 li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1221/2014 u (UE) 2015/104 ĠU L 302, 19.11.2015, p. 1-10	13403/15

Dikjarazzjoni mid-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja**dwar is-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw**

Id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja jaqblu li huwa l-oġġettiv tal-pajjiżi rispettivi tagħhom, li jittiehed kont tal-qabdiet mis-sajd rikreattiv bħala parti mill-mortalità mis-sajd globali pprezentata fil-parir tal-ICES. Għal dan il-għan, id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja jimpenjaw ruħhom, bħala kwistjoni ta' prijorità għolja, biex:

- Itejbu s-sistemi tagħhom tal-ġbir ta' data biex tiġi żgurata bażi soda għall-inklużjoni tal-mortalità kkawżata mis-sajd rikreattiv fil-valutazzjonijiet tal-ICES;
- Jiskambjaw informazzjoni dwar Prattiki Regulatorji Nazzjonali Applikabbli Attwalment dwar is-sajd rikreattiv u jtejbuhom fejn neċessarju;
- Jabbozzaw talba lill-ICES għal spjegazzjoni aktar dettaljata tal-metodoloġija tagħhom tal-kontabilità tal-qabdiet mis-sajd rikreattiv;
- Jaqblu mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2016 dwar il-metodoloġija tal-kontabilità tal-qbid tal-bakkaljaw mis-sajd rikreattiv bħala parti mill-mortalità mis-sajd globali tal-istokkijiet.

Dikjarazzjoni mid-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja**dwar il-holqien ta' Grupp ta' Hidma Tekniku BALTFISH**

Lesti li jegħlbu d-diffikultajiet reċenti fil-ġestjoni tal-istokkijiet tal-bakkaljaw tal-Baltiku, id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja jaqblu li jgħolqu Grupp ta' Hidma Tekniku BALTFISH (TWG). It-Termini ta' Referenza tiegħu għandhom ikunu kif ġej:

- Jeżamina l-informazzjoni kollha disponibbli u rilevanti biex jittejjeb ir-regim ta' ġestjoni għall-istokkijiet tal-bakkaljaw tal-Baltiku;
- Jiddiskuti l-materji li jikkonċernaw il-kwantifikazzjoni u r-regolamentazzjoni xierqa tas-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw u jidentifika l-mod addattat kif għandu jipproċedi;
- Jeżamina l-inċidenza temporali u ġeografika tal-bakkaljaw fil-Baltiku Ċentrali u dak tal-Punent.

It-TWG għandu jirrapporta lid-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2016. It-TWG għandu jkun ta' natura miftuħa, u jinkludi, fost l-oħrajn, xjenzati, professjonisti tal-industrija, uffiċjali u partijiet ikkonċernati oħrajn bl-għarfien espert xieraq għall-kompiti ta' hawn fuq.

Il-Polonja timpenja ruħha biex thejji t-Termini ta' Referenza għat-TWG bħala kwistjoni ta' prijorità għolja.

Dikjarazzjoni mid-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja**dwar ir-reviżjoni tal-livelli tat-TAC matul is-sena**

Fid-dawl tad-dhul reċenti ta' ilma mielaħ hafna fil-Baħar Baltiku fil-bidu tal-2014 u l-2015 u l-konsegwenzi tradizzjonalment pożittivi tiegħu, id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja jistiednu lill-Kummissjoni titlob lill-ICES biex jipprovdi parir ta' nofs it-terminu dwar l-istokkijiet tal-bakkaljaw tal-Lvant u dawk tal-Punent li jikkonferma jekk revizjoni matul is-sena tat-TACs, li dwarhom intlaħaq qbil proviżorju, hijiex ġustifikata mis-sitwazzjoni bijoloġika tal-istokkijiet.

Dikjarazzjoni mid-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja**dwar il-laċċa kaħla**

Id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Polonja, l-Estonja u l-Iżvezja jaqblu li jnaqqsu t-TAC għal-laċċa kaħla, iżda li dan għandu jsir b'approċċ ta' pass pass sabiex fi żmien sentejn tinkiseb mortalità mis-sajd konsistenti mal-meddiet ta' MSY kif definit mill-ICES. Din id-deċiżjoni hija appoġġata wkoll mis-saħħa stmata tal-klassi tas-sena 2014.

Dikjarazzjoni mid-Danimarka u l-Ġermanja**dwar l-gheluq tas-sajd għall-bakkaljaw fis-Sottotaqsimiet 22-24**

Id-Danimarka u l-Ġermanja jinnotaw li l-kwota tal-bakkaljaw fis-Sottotaqsimiet 22-24 tista' tiġi mistada biss mill-1 ta' Jannar sal-14 ta' Frar u mill-1 ta' April sal-31 ta' Diċembru 2016. Madankollu, fl-opinjoni tagħhom, dan l-gheluq ma jaffettwax id-deroga li tinsab fl-Artikolu 8(6) tar-Regolament (KE) nru 1098/2007 kif emendat mir-Regolament (UE) 2015/812 li skontu, bastimenti tas-sajd b'tul globali ta' inqas minn 12-il metru għandhom ikunu permessi jistadu sa hamest ijiem kull xahar diviżi f'perijodi ta' mill-inqas jumejn konsekuttivi min-numru massimu ta' ġranet matul il-perijodi magħluqa. Lanqas ma dan l-gheluq jaffettwa l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1098/2007 li skontu, dak ir-Regolament u għalhekk l-applikazzjoni ta' kwalunkwe miżura ta' konservazzjoni għall-bakkaljaw tal-Baltiku, japplikaw biss għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul globali daqs jew akbar minn tmien metri li joperaw fil-Baħar Baltiku.

Barra minn hekk, id-Danimarka u l-Ġermanja iheggu lill-Kummissjoni tikkunsidra malajr li teżenta bastimenti tas-sajd li jistadu f'baħar baxx (0-20 metru fond) mill-perijodu ta' gheluq. L-istokk tal-bakkaljaw ibid normalment f'fond ta' aktar minn 20 metru. Is-sajd f'baħar aktar baxx minn 20 metru, għalhekk, ma jaffettwax ir-riproduzzjoni b'xi mod sinifikanti. Barra minn hekk, is-sajd f'ilmijiet baxxi jitwettaq prinċipalment minn bastimenti tas-sajd ta' skala żgħira li għalihom, is-sajd għall-bakkaljaw jirrappreżenta sors importanti hafna ta' dhul. Il-perijodu estiż ta' gheluq jimponi konsegwenzi soċjoekonomiċi negattivi fuq din il-flotta tas-sajd ta' skala żgħira.

Dikjarazzjoni minn Spanja u l-Portugall**dwar is-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw fil-Baħar Baltiku**

Spanja u l-Portugall jemmnu li l-ġestjoni u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għas-sajd rikreattiv huma kwistjonijiet esklussivi għal kull Stat Membru u għalhekk id-dibattitu miftuħ dwar l-istabbiliment tat-TAC għall-bakkaljaw tal-Baħar Baltiku mhu ser jippreġudika l-ebda dibattitu futur dwar dan is-sugġett f'żoni oħra ta' sajd.

Dikjarazzjoni minn Franza u l-Belġju**dwar is-sajd rikreattiv fil-Baħar Baltiku**

Franza u l-Belġju jinnotaw li, matul id-dibattitu waqt il-Kunsill Agrikoltura u Sajd tat-22 ta' Ottubru 2015 dwar l-abbozz ta' Regolament dwar l-opportunitajiet ta' sajd fil-Baħar Baltiku fl-2016, l-Istati li jagħtu fuq il-Baħar Baltiku u l-Kummissjoni Ewropea habbru l-intenzjoni tagħhom li jeżaminaw, flimkien mal-ICES, il-metodi kif jiġi kkalkulat is-sajd rikreattiv fir-rata tal-mortalità li taffettwa l-istokkijiet tal-bakkaljaw.

Huwa essenzjali li l-prinċipju fundamentali tal-istabbiltà relattiva jiġi osservat fi kwalunkwe xenarju li jinvolvi l-inklużjoni tas-sajd rikreattiv fir-rata tal-mortalità u l-kalkoli użati għall-istabbiliment tat-TAC.

Franza u l-Belġju jfakkru fil-htieġa għal konsistenza orizzontali fil-mod kif jista' jiġi kkalkulat is-sajd rikreattiv li jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-mortalità mis-sajd.

Dikjarazzjoni mill-Kunsill**dwar il-punti ta' referenza**

Il-Kunsill jistieden lill-Kummissjoni biex taħdem mal-ICES biex jindirizzaw il-kawżi għall-bidliet rikorrenti ta' punti ta' referenza fil-parir xjentifiku għal ċerti stokkijiet, inkluża l-laċċa kaħla.

Dikjarazzjonijiet mill-Kummissjoni

Rigward is-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw

Fid-dawl tal-pressjoni tas-sajd konsiderevoli eżerċitata mis-sajd rikreattiv fuq l-istokkijiet tal-bakkaljaw, speċjalment fuq l-istokk tal-Punent, il-Kummissjoni beħsiebha titlob lill-ICES biex jirfina malajr kemm jista' jkun il-metodu tiegħu tal-kontabilità tas-sajd rikreattiv fil-parir tiegħu dwar il-qbid. Il-Kummissjoni tilqa' l-isforzi tal-Istati Membri biex jikkooperaw fil-qasam tal-gbir ta' data dwar is-sajd rikreattiv li jippermetti lill-istituzzjonijiet xjentifiċi kompetenti jiżviluppaw metodi għall-valutazzjoni xjentifika xierqa dwar l-istatus tal-istokkijiet tal-hut. Il-Kummissjoni dalwaqt ser tistieden lill-Istati Membri kkonċernati biex jipprovdu data aġġornata.

Rigward ir-reviżjoni tal-livelli tat-TAC matul is-sena

Fid-dawl tad-dhul reċenti ta' ilma mielaħ hafna fil-Baħar Baltiku, il-Kummissjoni ser titlob lill-ICES għal parir ta' nofs it-terminu dwar l-istatus tal-istokkijiet tal-bakkaljaw. Konsegwentement, il-Kummissjoni ser tassumi b'mod shih ir-responsabbiltajiet tagħha fir-rigward tal-iżgurar li l-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar Baltiku fl-2016 huma konformi ma' dak il-parir aġġornat.

Rigward il-flessibbiltà ta' sena b'sena

Il-Kummissjoni tiehu nota tax-xewqa tal-Kunsill li jkun hemm il-possibbiltà ta' zieda fit-'tfaddil' (trasferiment minn sena għal oħra) għal ċerti stokkijiet speċifiċi u għal ċerti Stati Membri li huma l-aktar affettwati mill-projbizzjoni estiża Russa fuq l-importazzjonijiet, abbażi ta' parir xjentifiku.

Għalkemm tali zieda tqajjem dubji legali, minhabba l-limitu stabbilit mil-legislazzjoni applikabbli, f'dan il-każ eċċezzjonali, minhabba l-effetti severi tal-projbizzjoni estiża Russa fuq l-importazzjonijiet, u minhabba li l-miżura hija strettament limitata biż-żmien u tapplika biss għat-'tfaddil' ta' kwoti (minbarra l-possibbiltà li jiżdied il-limitu għall-kwoti ta' 'self'), u minhabba l-parir xjentifiku favorevoli mogħti f'dan il-każ, il-Kummissjoni mhux ser tkun ta' xkiel għall-adozzjoni ta' dan il-kompromess.

Fl-istess hin, il-Kummissjoni ser tikkunsidra li titlob lill-ICES biex jinkludi l-element ta' aktar flessibbiltà fil-valutazzjonijiet xjentifiċi li fuqhom jibbaża l-parir tiegħu dwar il-qbid.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-interpretazzjoni tal-Kummissjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 43(3) TFUE, li l-Qorti tal-Ġustizzja ser ikollha l-okkażjoni li tiċċara fil-kawżi pendenti C-124 u 125/13.

Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-bidla lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju: il-kontribut tal-Politika ta' Koeżjoni u b'mod aktar ġenerali tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej	14261/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar 25 sena tal-Interreg: Il-kontribut tagħha għall-għanijiet tal-Politika ta' Koeżjoni	14265/15

Dikjarazzjoni mill-Ungerija			
L-Ungerija temmen bis-shih li l-oġġettivi tal-politika ta' koeżjoni huma ankrati bis-shih fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u dawn l-oġġettivi jibqgħu validi anke fi żmien il-kriżi tal-migrazzjoni. Għaldaqstant huwa ċar li r-riżorsi tal-politika ta' koeżjoni, inklużi dawk għall-ghan tal-Objettiv Territorjali Ewropew, għandhom qabel xejn jikkontribwixxu għal dawn l-oġġettivi tat-Trattat, kif ukoll għall-Istrateġija Ewropea għal impjiegi u tkabbir, u mhux jindirizzaw is-sintomi tal-kriżi tal-migrazzjoni.			
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Simplifikazzjoni: Il-prijoritajiet u l-aspettattivi tal-Istati Membri fir-rigward tal-Fondi Strutturali u ta’ Investiment Ewropej			14266/1/15 REV 1
It-3432 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA U AFFARIJIET INTERNI) li saret fi Brussell fl-20 ta' Novembru 2015			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT			DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill dwar it-titjib tar-reazzjoni tal-ġustizzja kriminali għar-radikalizzazzjoni li twassal għat-terroriżmu u l-estremiżmu vjolenti			14350/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill dwar il-Ġlieda kontra t-Terroriżmu			14406/15
It-3428 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (EDUKAZZJONI, ŻGHAŻAĠH, KULTURA U SPORT) li saret fi Brussell fit-23 u l-24 ta' Novembru 2015			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTAZZJONI
Deċiżjoni (UE) 2015/2240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi programm dwar soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà u oqfsa komuni għall-amministrazzjonijiet pubbliċi, in-negozji u ċ-ċittadini Ewropej (Programm ISA2) bħala mezz għall-modernizzazzjoni tas-settur pubbliku (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) ĠU L 318, 4.12.2015, p. 1-16	52/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Astensjoni: UK

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha dwar l-inklużjoni ta' dispożizzjoni u ta' premessa li semplicement tirrepeti l-ligi applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data bi ksur tal-prinċipji bażiċi tal-kwalità leġislattiva u kontra d-dispożizzjoni tar-regola 12 tal-Gwida Prattika Kongunta għall-abbozzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni għall-Istituzzjonijiet. Il-Kummissjoni ma tikkunsidrax l-abbozzar tal-Artikolu 16 bħala precedent għal kwalunkwe leġislazzjoni futura.

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2176 tat-23 ta' Novembru 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Ewropew għat-tfassil ta' standards fin-navigazzjoni interna (CESNI) u fis-sessjoni plenarja tal-Kummissjoni Ċentrali għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu (is-CCNR) rigward l-adozzjoni ta' standard dwar ir-rekwiziti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni GU L 307, 25.11.2015, p. 25-26	13527/15
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ rigward l-adeżjoni ta' membri godda	14123/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2194 tat-23 ta' Novembru 2015 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni li jistabbilixxi shubija bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u l-Federazzjoni Russa, min-naħa l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea GU L 313, 28.11.2015, p. 20-21	11878/14
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2118 tat-23 ta' Novembru 2015 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia GU L 306, 24.11.2015, p. 26-30	12938/15
Rapport Kongunt tal-2015 tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-qafas imgedded għall-kooperazzjoni Ewropea fil-qasam taż-żgħażaġh (mill-2010 sal-2018) GU C 417, 15.12.2015, p. 17-24	14437/2/15 REV 2

Risoluzzjoni tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar Pjan ta' Hidma tal-Unjoni Ewropea għaż-Żgħażaġh għall-2016-2018 ĠU C 417, 15.12.2015, p. 1-9	14434/15
Risoluzzjoni tal-Kunsill dwar l-inkoraġġiment tal-partecipazzjoni politika taż-żgħażaġh fil-hajja demokratika fl-Ewropa ĠU C 417, 15.12.2015, p. 10-16	14435/2/15 REV 2
Rapport Kongunt tal-2015 tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Qafas strategiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ (ET 2020) — Prijoritajiet godda għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ ĠU C 417, 15.12.2015, p. 25-35	14440/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-tnaqqis tat-tluq bikri mill-iskejjel u l-promozzjoni tas-suċċess fl-iskola ĠU C 417, 15.12.2015, p. 36-40	14441/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-kultura fir-relazzjonijiet esterni tal-UE b'attenzjoni fuq il-kultura fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp ĠU C 417, 15.12.2015, p. 41-43	14443/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, li jemendaw il-Pjan ta' Hidma għall-Kultura (2015–2018) fir-rigward tal-prijorità dwar id-djalogu interkulturali ĠU C 417, 15.12.2015, p. 44-44	14444/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, li janalizzaw ir-Risoluzzjoni tal-2011 dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-WADA ĠU C 417, 15.12.2015, p. 45-45	14445/15
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-promozzjoni tal-ħiliet motorji, l-attivitajiet fiżiċi u sportivi għat-tfal ĠU C 417, 15.12.2015, p. 46-51	14447/15

Proċeduri bil-miktub li tlestew fl-24 ta' Novembru 2015**ATTI LEGISLATIVI**

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTAZZJONI
Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Istrument tal-Flessibbiltà għal miżuri baġitarji immedjati biex tiġi indirizzata l-kriżi tar-refuġjati	14196/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-UE għall-hlas ta' pagamenti bil-quddiem	14197/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

**Dikjarazzjoni kongunta mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni
dwar l-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġh**

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jfakkru li t-tnaqqis tal-qgħad fost iż-żgħażaġh jibqa' prijorità politika għolja u kondiviza, u għal dan l-għan huma jaffermaw mill-ġdid id-determinazzjoni tagħhom li jagħmlu l-aħjar użu possibbli tar-riżorsi baġitarji disponibbli biex dan jiġi indirizzat, u b'mod partikolari l-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġh (YEI).

Huma jfakkru li, skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 "Il-marġini li għadhom disponibbli taħt il-limitu massimu tal-QFP għal approprjazzjonijiet ta' impenn għas-snin 2014-2017 għandhom jikkostitwixxu Marġini Globali tal-QFP għall-impjenji, li għandhom isiru disponibbli barra mil-limiti massimi stabbiliti fil-QFP għas-snin 2016 sa 2020 għal għanijiet ta' politika marbuta mat-tkabbir u l-impjieġi, b'mod partikolari l-impjieġi taż-żgħażaġh".

Fil-qafas tar-rieżami/reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP, il-Kummissjoni ser tislet tagħlimiet mir-riżultati tal-evalwazzjoni tal-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġh, akkumpanjat, kif xieraq, minn proposti għall-kontinwazzjoni tal-inizjattiva sal-2020.

Il-Kunsill u l-Parlament jimpenjaw ruhhom li jeżaminaw b'mod rapidu l-proposti mressqa mill-Kummissjoni f'dan ir-rigward.

Dikjarazzjoni kongunta mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni

dwar previzjoni tal-pagamenti għall-2016-2020

Filwaqt li jibnu fuq il-ftehim ezistenti dwar pjan ta' pagamenti għall-2015-2016, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jirrikonoxxu l-passi meħuda biex gradwalment titneħħa l-akkumulazzjoni ta' talbiet għall-pagamenti pendenti mill-programmi ta' koeżjoni 2007-2013, u biex jitjieb il-monitoraġġ ta' kwalunkwe akkumulazzjoni ta' kontijiet mhux imħallsa fl-intestaturi kollha. Huma jtennu l-impenn tagħhom biex jiġi evitat akkumulu simili ta' xogħol b'lura fil-futur, inkluż permezz tat-twaqqif ta' sistema ta' twissija bikrija.

Matul is-sena, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ser jissorveljaw b'mod attiv l-istat ta' implimentazzjoni tal-baġit għall-2016, f'konformità mal-pjan ta' pagamenti maqbul; b'mod partikolari l-appropriazzjonijiet provduti fil-baġit għall-2016 ser jippermettu lill-Kummissjoni li tnaqqas l-akkumulazzjoni ta' talbiet għal pagamenti pendenti fi tmiem is-sena għall-programmi ta' koeżjoni 2007-2013 għal-livell ta' madwar EUR 2 biljun sat-tmiem l-2016.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ser ikomplu jiehdu rendikont tal-implimentazzjoni ta' pagamenti u l-previzjonijiet aġġornati f'laqgħat interistituzzjonali speċifiċi, f'konformità mal-Punt 36 tal-Anness għall-Ftehim Interistituzzjonali, li għandhom isiru tal-anqas tliet darbiet fl-2016 fil-livell politiku.

F'dak il-kuntest, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni jfakkru li dawn il-laqgħat għandhom jindirizzaw ukoll il-previzjonijiet fit-tul dwar l-evoluzzjoni mistennija tal-pagamenti sa tmiem il-QFP 2014-2020.

Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew

dwar l-applikazzjoni tal-Punt 27 tal-Ftehim Interistituzzjonali

Il-Parlament Ewropew huwa impenjat li ikompli jnaqqas l-għadd totali ta' karigi fl-organigramma tiegħu u jtemm dan il-proċess sal-2019, skont l-iskeda ta' żmien li ġejja, filwaqt li jqis li ser isir tnaqqis nett ta' 18-il kariga fl-2016:

Tnaqqis nett annwali fl-għadd totali ta' karigi awtorizzati fl-organigramma tal-Parlament Ewropew meta mqabbel mas-sena ta' qabel

Tnaqqis pendenti sabiex tintlaħaq il-mira ta' 5 % ¹	2017	2018	2019	2017-2019
179	-60	-60	-59	-179

¹ Il-Parlament Ewropew jikkunsidra li l-kamp ta' applikazzjoni tat-tnaqqis ta' 5% jeskludi karigi temporanji tal-gruppi politiċi identifikati fl-organigramma tiegħu.

It-3429 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI U ENERĠIJA - ENERĠIJA) li saret fi Brussell fis-26 ta' Novembru 2015

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sistema ta' Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija	14459/15

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni hija sodisfatta bil-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sistema ta' Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija kif approvata mill-Kunsill dwar l-Enerġija tas-26 ta' Novembru 2015 taħt il-Presidenza Lussemburġiża.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex malajr jibdew iħejju l-pjanijiet integrati Nazzjonali għall-Enerġija u l-Klima tagħhom, anki permezz ta' djalogu kontinwu u kostruttiv bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri. Id-dokument ta' gwida rilevanti, li hu meħmuż mal-Istat tal-Unjoni tal-Enerġija tal-2015, jipprovdi l-bażi li fuqha l-Istati Membri jistgħu jibdew jiżviluppaw il-Pjanijiet Nazzjonali tagħhom.

Il-Kummissjoni hija tal-fehma li x-xogħol ta' thejjija għandu jibda minnufih biex dawk li jiżviluppaw il-proġetti u l-investituri jkunu jistgħu jibdew jibnu fuq xi elementi ċerti u prevedibbli f'ambjent li qiegħed jinbidel b'rata mgħaġġla. Għaldaqstant l-Istati Membri għandhom jipprezentaw abbozzi ta' Pjanijiet Nazzjonali fl-2017 bħala bażi għal aktar diskussjonijiet, bil-ħsieb li dawn il-Pjanijiet Nazzjonali jigu ffinalizzati fl-2018 sabiex isiru operazzjonali ferm qabel l-2021.

It-3430 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET BARRANIN - KUMMERĊ) li saret fi Brussell fis-27 ta' Novembru 2015

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2236 tas-27 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Konferenza Ministerjali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ fir-rigward tal-estensjoni tal-moratorju fuq dazji doganali fuq trażmissjonijiet elettronici u l-moratorju fuq ilmenti mhux marbuta ma' vjolazzjoni u lmenti dwar sitwazzjonijiet GU L 317, 3.12.2015, p. 33-34	12833/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istrateġija tal-Unjoni Ewropea għar-Regjun tal-Alpi (EUSALP)	13528/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Politika kummerċjali u ta' investiment tal-UE	14240/15

Proċeduri bil-miktub li tlestew fl-30 ta' Novembru 2015	
ATTI MHUX LEGISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2216 tat-30 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 314, 1.12.2015, p. 58-59	14429/1/15 REV 1
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2204 tat-30 ta' Novembru 2015 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 314, 1.12.2015, p. 10-12	14432/1/15 REV 1
It-3431 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (KOMPETITTIVITÀ - SUQ INTERN, RIĊERKA U SPAZZJU) li saret fi Brussell fit-30 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2015	
ATTI MHUX LEGISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2367 tat-30 ta' Novembru 2015 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Veterinarju Kongunt stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzeri dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli relattivament għad-Deċiżjoni Nru 1/2015 fir-rigward tal-emendar tal-Appendiċijiet 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 u 11 tal-Anness 11 tal-Ftehim ĠU L 337, 23.12.2015, p. 128-193	13618/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2312 tat-30 ta' Novembru 2015 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Liberja u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu ĠU L 328, 12.12.2015, p. 1-2	13011/15
Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Liberja ĠU L 328, 12.12.2015, p. 3-43	13014/15

Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2313 tat-30 ta' Novembru 2015 dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont il-Protokoll ta' Implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Liberja GU L 328, 12.12.2015, p. 44-45	13012/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2288 tat-30 ta' Novembru 2015 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż il-limitu massimu għall-2017, l-ammont għall-2016, l-ewwel hlas parzjali għall-2016 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija għas-snin 2018 u 2019 GU L 323, 9.12.2015, p. 8-10	13509/15
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2215 tat-30 ta' Novembru 2015 b'appoġġ għall-UNSCR 2235 (2015), li tistabbilixxi mekkanizmu ta' investigazzjoni kongunt bejn l-OPCW u n-NU sabiex jiġu identifikati l-awturi ta' attakki kimiċi fir-Repubblika Għarbija Sirjana GU L 314, 1.12.2015, p. 51-57	13787/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Integrità tar-riċerka	14853/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-avvanz tal-ugwaljanza bejn is-sessi fiż-Żona Ewropea tar-Riċerka	14846/15
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-istruttura konsultattiva taż-Żona Ewropea tar-Riċerka	14875/15